



BT
connection

FM
RADIO

CD
PLAYER

USB
INPUT

AUX
INPUT

CMP 544 BT

Bedienungsanleitung

FM RADIO STEREO

MIT CD/MP3/USB/BT/AUX

Gebrauchs- und Installationshandbuch



	<p>ACHTUNG</p> <p>GEFAHR ELEKTRISCHER SCHLÄGE</p> <p>NICHT DER FEUCHTIGKEIT UND DEM REGEN AUSSETZEN</p>	
<p>ACHTUNG: DAS GERÄT NICHT ÖFFNEN. IM INNERN BEFINDEN SICH KEINE VOM BENUTZER SELBST INSTANDSETZBAREN TEILE UND AUCH KEINE ERSATZTEILE. FÜR JEDLICHE SERVICEARBEITEN, WENDEN SIE SICH BITTE AN EINE TREVI AUTORISIERTEN KUNDENDIENSTSTELLE.</p>		

DE: Wenn Sie Ihre Sprache auf die Bedienungsanleitung nicht finden, gehen Sie bitte auf unsere webseite www.trevi.it zu finden

 GEFÄHRLICHE SPANNUNGEN	 ACHTUNG	 HINWEISE IN BEZUG AUF DEN LASER
<p>Dieses Symbol, das auf der Rückseite des Gerätes und auf diesem Handbuch abgebildet ist, weist den Benutzer auf das Vorhandensein von mit Hochspannung betriebenen Bauteilen im Innern des Gerätes hin. Um elektrische Schläge zu vermeiden, muß das Gerät nicht geöffnet werden.</p>	<p>Dieses Symbol, das auf der Rückseite des Gerätes und auf diesem Handbuch abgebildet ist, weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen zum sicheren Gebrauch hin. Bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, müssen diese Anweisungen aufmerksam gelesen werden.</p>	<p>Dieses Produkt verwendet einen Laser der Klasse 1 zum Lesen von CDs. Dieser Laser-Compact-Disc-Player ist mit Sicherheitsschaltern ausgestattet, um eine Exposition zu vermeiden, wenn die CD-Tür geöffnet und der Deckel des CD-Players beschädigt wird. Unsichtbare Laserstrahlung ist vorhanden, wenn der CD-Player geöffnet ist und die Verriegelung des Systems ausgefallen ist oder beschädigt wurde. Es ist sehr wichtig, dass Sie jederzeit eine direkte Exposition gegenüber dem Laserstrahl vermeiden. Bitte versuchen Sie nicht, die Sicherheitsschalter zu beschädigen oder zu umgehen.</p>

HINWEISE

ANWEISUNGEN ZUM GEBRAUCH

Dieses Gerät ist ein elektronisches Instrument höchster Präzision; vermeiden Sie deshalb, das Gerät in folgenden Fällen zu benutzen:

- In der Nähe von Magnetfeldern.
- In der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern und Öfen.
- An sehr feuchten Orten wie Badezimmern, Schwimmbädern usw...
- An sehr staubigen Orten.
- An Orten, die starken Vibrationen ausgesetzt sind.
- Platzieren Sie das Ohr beim Aufstellen und Einstellen der Lautstärke nicht in der Nähe des Lautsprechers und halten Sie insbesondere die Lautstärke während der Zündphase auf einem Minimum.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass an den Seiten immer genügend Platz für die freie Luftzirkulation vorhanden ist (mindestens 5 cm).
- Wenn Flüssigkeiten in das Gerät eingedrungen sind, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose und bringen Sie das Gerät zum nächsten autorisierten TREVI-Kundendienst.
- Überprüfen Sie immer, ob das Netzkabel richtig angeschlossen ist.
- Verwenden Sie nur im Lieferumfang enthaltenes Zubehör.
- Stellen Sie keine offenen Flammen wie brennende Kerzen auf das Gerät.
- Das Gerät darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden.
- Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

PFLEGE UND WARTUNG

Zum Reinigen benutzen Sie einen leicht angefeuchteten, weichen Lappen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Scheuermittel.

WICHTIG

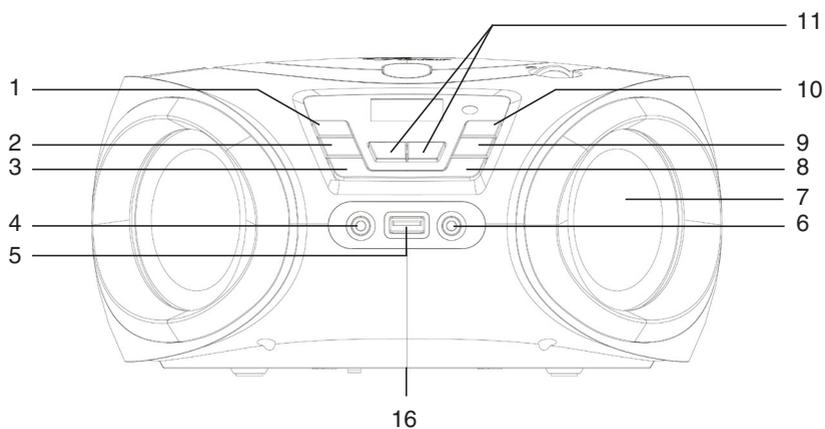
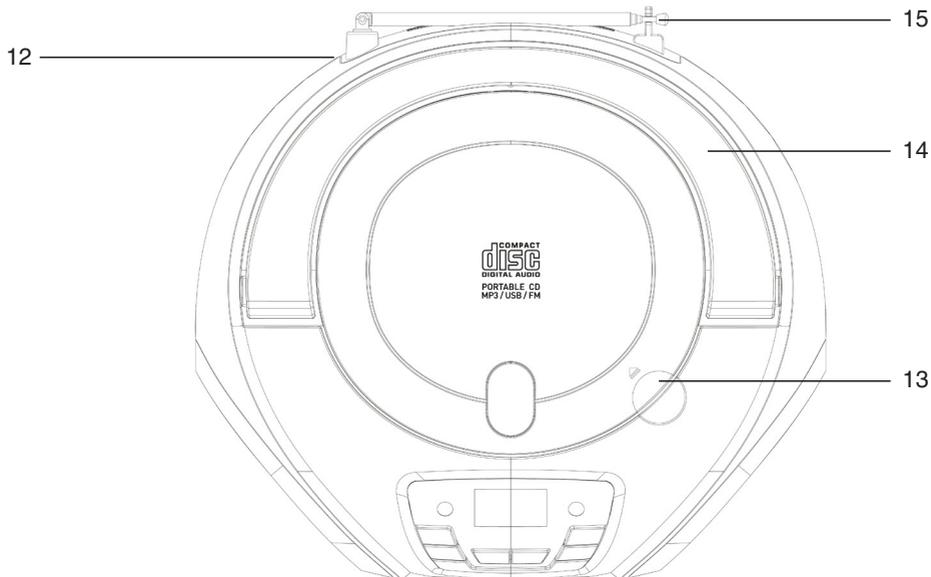
WICHTIG

Die gute Bauweise des Gerätes gewährleistet den einwandfreien Betrieb auf längere Zeit hin. Sollten trotzdem irgendwelche Störungen auftreten, wenden Sie sich an die nächstgelegene TREVI-autorisierte Kundendienststelle.

Die Firma **TREVI** ist für die ständige Forschung und Entwicklung seiner Produkte engagiert. Auf Grund dieser Tatsache können die Produkte andere Merkmale als die beschriebenen aufweisen.



Um Hörschäden zu vermeiden, begrenzen Sie die Zeit bei hoher Lautstärke zu hören.



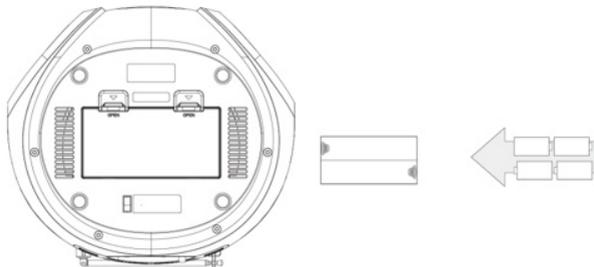
BESCHREIBUNG DER BEFEHLE

- | | |
|------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Taste | 9. Taste, Nächste Datei/Station |
| 2. Taste, Vorherige Datei/Station | 10. Taste |
| 3. MD/EQ Taste | 11. VOLUMEN Taste |
| 4. AUX IN-Eingang | 12. Steckdose, Netzteil |
| 5. USB-Eingang | 13. CD-Tür |
| 6. Kopfhörerausgang | 14. Griff |
| 7. Lautsprecher | 15. Antenne |
| 8. /REP -Taste | 16. Batteriefach |

ENERGIEQUELLE

BATTERIE

Öffnen Sie das Batteriefach (16) und legen Sie 4 Batterien der Größe "C" (UM-2) ein. Achten Sie dabei auf die angegebenen Polaritäten. Wechseln Sie die leeren Batterien sofort aus und entfernen Sie sie, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.



AC-Betrieb

Schließen Sie das Netzkabel an die Steckdose (12) an. Stecken Sie den Stecker in eine 100-240V \sim 50/60-Steckdose. Schließen Sie das Gerät nicht an andere als die angegebenen Steckdosen an.

EIN/AUS

1. Drücken Sie die Taste  (1), um das Gerät einzuschalten;
2. Drücken Sie wiederholt die Taste MD/EQ (3), um die folgende Funktion auszuwählen: UKW-Radio, CD-Player, Bluetooth, USB-Eingang und AUX-Eingang;
HINWEIS: Bei einer CD-, USB- oder AUX-Quelle wechselt das Gerät automatisch in den STANDBY-Modus, wenn innerhalb von 15 Minuten keine Aktion ausgeführt wird.
3. Drücken Sie erneut die Taste  (1), um das Gerät auszuschalten.

LAUTSTÄRKEREGELUNG

Verwenden Sie die VOLUME-Tasten (11), um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

VORGESETZTE AUSGLEICHSTELLUNG

Halten Sie während der Wiedergabe die MD/EQ-Taste (3) einige Sekunden lang mehrmals gedrückt, um eine der 5 verfügbaren Audioeinstellungen auszuwählen, die für die aktuelle Klangwiedergabe am besten geeignet sind.

FM-RADIO

SCAN-FUNKTION

1. Ziehen Sie die Antenne (15) vollständig heraus und wählen Sie die FM-Quelle aus. Das Display zeigt die Frequenz an;
2. Drücken Sie mehrmals die Taste  (2) oder die Taste  (9), um die Frequenz zu erhöhen oder zu verringern und eine schrittweise Suche durchzuführen;
3. Drücken Sie einige Sekunden lang die Taste  (2) oder die Taste  (9), um den nächsten oder vorherigen Radiosender mit dem besten empfangenen Signal einzustellen;
4. Drücken Sie lange die Taste  (10), um das Scannen und die automatische Speicherung von UKW-Sendern zu starten. Die ersten 30 empfangenen Stationen werden automatisch gespeichert;
5. Drücken Sie mehrmals die Taste  (10), um durch die verschiedenen gespeicherten UKW-Sender zu blättern.

HINWEIS:

Um den besten UKW-Empfang zu erzielen, ziehen Sie die Antenne heraus und richten Sie sie aus (12). Wenn der Empfang nicht gut ist, versuchen Sie, die Länge und Ausrichtung der Antenne unterschiedlich einzustellen. Die Qualität des UKW-Empfangs hängt jedoch stark vom Aufstellungsort des Geräts ab.

Die Nähe von Fernsehgeräten, Neonröhren oder anderen Haushaltsgeräten kann den Empfang von Radioprogrammen stören. In diesem Fall entfernen Sie den Radiorecorder vom störenden Gerät.

RADIOSENDER SPEICHERN

Gehen Sie wie folgt vor, um einen Radiosender zu speichern:

1. Stellen Sie den gewünschten Radiosender ein;

2. Drücken Sie die Taste ■/REP (8);
 3. Verwenden Sie die Tasten ◀◀ (2) oder ▶▶ (9) und wählen Sie einen Speicherort aus;
 4. Drücken Sie die Taste ■/REP (8), um den Radiosender zu bestätigen und zu speichern.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang für jeden Radiosender, den Sie speichern möchten. Es stehen 30 Speicherplätze zur Verfügung.

BLUETOOTH-BETRIEB

1. Wählen Sie die Bluetooth-Quelle aus. Das Wort "Bluetooth" wird angezeigt;
2. Im Bluetooth-Modus beginnt die Anzeige zu blinken und das System ruft automatisch die Suche auf;
3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf dem externen Gerät, das gekoppelt werden soll;
4. Beginnen Sie mit der Suche nach Geräten. Wählen Sie am Ende das Gerät "CMP 544 BT";
5. Geben Sie auf Anfrage das Passwort "0000" ein;
6. Wählen Sie auf dem externen Gerät die Datei aus und starten Sie die Wiedergabe.

CD-MP3-PLAYER

WIEDERGABE EINER DISC

1. Wählen Sie die CD-Quelle. Die "Cd" erscheint;
2. Öffnen Sie das CD-Fach und legen Sie die Disc mit der beschrifteten Seite nach oben ein. Schließen Sie die Tür vorsichtig;
3. Nach einigen Sekunden zeigt das LCD-Display die Anzahl der Titel auf der Disc an. Die Wiedergabe startet automatisch;
4. Drücken Sie die Taste ▶|| (10), um die Pause zu aktivieren. Im Display erscheint "PAUS". Drücken Sie erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen;
5. Drücken Sie die Taste ■/REP (8) einige Sekunden lang, um die Wiedergabe dauerhaft zu stoppen.

SPRUNGVERFOLGUNG UND VORWÄRTS/SCHNELLER RÜCKGANG

1. Drücken Sie die Taste ◀◀ (2) oder ▶▶ (9), um den vorherigen oder nächsten Titel auszuwählen;
2. Halten Sie die Taste ◀◀ (2) oder ▶▶ (9) gedrückt, während Sie den Titel vor- oder zurückschalten. Lassen Sie die Taste los, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.

WIEDERHOLEN EINER SPUR

1. Um einen einzelnen Titel kontinuierlich abzuspielen, drücken Sie während der Wiedergabe ■/REP (8). Auf dem Display wird "ONE" angezeigt. Der CD-Player spielt kontinuierlich den auf dem Display angezeigten Titel ab;
2. Um die ununterbrochene Wiedergabe des einzelnen Titels abzubrechen, drücken Sie mehrmals ■/REP (8), bis "OFF" im Display angezeigt wird.

DISK REPETITION

1. Um alle Titel auf der Disc kontinuierlich abzuspielen, drücken Sie während der Wiedergabe ■/REP (8), bis "ALL" im Display angezeigt wird. Der CD-Player spielt kontinuierlich alle Titel auf der Disc ab;
2. Um die ununterbrochene Wiedergabe aller Titel auf der Disc abzubrechen, drücken Sie mehrmals die Taste ■/REP, bis "OFF" im Display angezeigt wird.

ORDNER WIEDERHOLEN

HINWEIS: Funktion nur für MP3-CDs gültig.

1. Um alle Titel in einem Ordner fortlaufend abzuspielen, halten Sie einige Sekunden lang die Taste ■/REP (8) gedrückt, bis "FLOD" auf dem Display angezeigt wird. Der CD-Player spielt kontinuierlich alle Titel im Ordner ab;
2. Um die ununterbrochene Wiedergabe aller Titel im Ordner abzubrechen, drücken Sie mehrmals die Taste ■/REP (8), bis "OFF" im Display angezeigt wird.

ZUFÄLLIGE FUNKTION

1. Um alle Titel auf der Disc zufällig abzuspielen, halten Sie die Taste ■/REP (8) einige Sekunden lang gedrückt, bis "RAD" auf dem Display angezeigt wird. Der CD-Player spielt zufällig alle Titel auf der Disc ab;
2. Um die zufällige Wiedergabe aller Titel auf der Disc abzubrechen, drücken Sie mehrmals die Taste ■/REP (8), bis "OFF" im Display angezeigt wird.

PROGRAMM

Sie können die Reihenfolge auswählen, in der die Titel abgespielt werden.

1. Halten Sie die Taste ■/REP (8) einige Sekunden lang gedrückt, um die Wiedergabe zu stoppen;
2. Drücken Sie die Taste ■/REP (8). Die Anzeige "P-01" erscheint auf dem Display;
3. Wählen Sie die Titel mit der Taste ◀◀ (2) oder ▶▶ (9) aus;

4. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste /REP (8), um die Meldung "P-02" auf dem Display anzuzeigen;
5. Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4, um die gewünschten Titel zu speichern und abzuspielen. Für Audio-CDs können maximal 20 Titel gespeichert werden, während für MP3-CDs maximal 99 Titel gespeichert werden können;
6. Drücken Sie die Taste  (10), um die Wiedergabe zu starten;
7. Halten Sie die Taste /REP (8) einige Sekunden lang gedrückt, um die Programmierung abzubrechen.

USB-EINGANG

WIEDERGABE

1. Schließen Sie ein USB-Gerät an den USB-Eingang (5) an;
2. Wählen Sie die USB-Quelle. Auf dem Display erscheint "USB";
3. Nach einigen Sekunden zeigt das LCD-Display die Anzahl der Titel auf der Disc an. Die Wiedergabe startet automatisch.

HINWEIS: Weitere Informationen zu den Funktionen finden Sie im Abschnitt *betrieb des CD-MP3-PLAYERS*.

AUX-EINGANG

REPRODUKTION

1. Schließen Sie ein externes Gerät an den AUX IN-Eingang (4) an;
2. Wählen Sie die AUX-Quelle. Auf dem Display erscheint "AUX";
3. Starten Sie die Wiedergabe des externen Geräts. Informationen zu allen Wiedergabefunktionen finden Sie im Handbuch des externen Geräts.

KOPFHÖRER

1. Stecken Sie den Kopfhörer in die Kopfhörerbuchse (6);
2. Starten Sie die gewünschte Wiedergabe und stellen Sie die Lautstärke ein.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

ALLGEMEINES

Leistung und Verbrauch:	100-240V \sim 50/60 (8W, Standby 0,3W) 4 x "C" -Batterien (UM2) nicht enthalten
UKW-Bandempfang:	87,5 - 108 MHz
Maximale Leistung Bluetooth-Übertragung:	0,8mW
Bluetooth-Übertragungsband:	2,4GHz
Audioleistung:	2x 2W
Abmessungen:	240x 220x 115mm



HINWEISE ZUR ORDNUNGSGEMÄßEN ENTSORGUNG DES PRODUKTS

Das auf dem Gerät angebrachte Symbol weist darauf hin, dass das Altgerät "getrennt zu sammeln" ist und das Produkt daher nicht zusammen mit dem Gemeindeabfall entsorgt werden darf.

Der Benutzer muss das Produkt zu den entsprechenden, von der Gemeindeverwaltung eingerichteten "Wertstoffsammlstellen" bringen oder dem Händler beim Kauf eines neuen Produkts übergeben.

Die getrennte Müllsammlung und anschließende Aufbereitung, Wiederverwertung und Entsorgung fördern die Herstellung von Geräten unter Verwendung wiederverwerteter Materialien und vermindern die negativen Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit in Folge einer falschen Müllverwaltung.

Die widerrechtliche Entsorgung des Produkts führt zur Auferlegung von Verwaltungsstrafen.